



Obsah

I Uznesenia, odporúčania a stanoviská

ODPORÚČANIA

Európska centrálna banka

2017/C 444/01	Odporúčanie Európskej centrálnej banky z 15. decembra 2017 – Rade Európskej únie o externom audítovi Európskej centrálnej banky (ECB/2017/42)	1
---------------	---	---

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 444/02	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.8647 – Värde/Fraikin) ⁽¹⁾	2
2017/C 444/03	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.8068 – Bunge/Walter Rau Neusser Öl und Fett) ⁽¹⁾	2

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2017/C 444/04	Výmenný kurz eura	3
2017/C 444/05	Nová národná strana obehových euromincí	4
2017/C 444/06	Nová národná strana obehových euromincí	5
2017/C 444/07	Nová národná strana obehových euromincí	6
2017/C 444/08	Nová národná strana obehových euromincí	7

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2017/C 444/09	Oznámenie ministra pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy Holandského kráľovstva na základe článku 3 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov	8
2017/C 444/10	Oznámenie ministra pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy Holandského kráľovstva na základe článku 3 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov	9

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2017/C 444/11	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8721 – Owens Corning/Paroc) ⁽¹⁾	11
2017/C 444/12	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8737 – AmTrust/Madison Dearborn Partners/Mayfield Holdings JV) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	12
2017/C 444/13	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8740 – Schmolz+Bickenbach/Assets of Asco Industries) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	13
2017/C 444/14	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8745 – CD&R/D'Ieteren/Belron) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	15

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

INÉ AKTY

Európska komisia

2017/C 444/15	Oznámenie o žiadosti podľa článku 35 smernice 2014/25/EÚ – Predĺženie lehoty na prijatie vykonávacích aktov	17
---------------	---	----

Korigendá

2017/C 444/16	Korigendum k uverejneniu žiadosti o zmenu podľa článku 50 od. 2 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ C 440, 26.11.2016)	18
---------------	--	----

I

(Uznesenia, odporúčania a stanoviská)

ODPORÚČANIA

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

ODPORÚČANIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 15. decembra 2017

Rade Európskej únie o externom audítorovi Európskej centrálnej banky

(ECB/2017/42)

(2017/C 444/01)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 27.1, keďže:

- (1) Účty Európskej centrálnej banky (ECB) a národných centrálnych bánk členských štátov, ktorých menou je euro, overujú nezávislí externí audítori odporúčaní Radou guvernérov ECB a schválení Radou Európskej únie.
- (2) Mandát súčasného externého audítora ECB, Ernst & Young GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, skončí po vykonaní auditu za finančný rok 2017. Preto je potrebné vymenovať externého audítora od finančného roku 2018.
- (3) ECB vybrala za svojho externého audítora na finančné roky 2018 až 2022 spoločnosť Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft s možnosťou predĺženia mandátu až na ďalšie dva finančné roky (t. j. do roku 2023 alebo 2024),

PRIJALA TOTO ODPORÚČANIE:

Odporúča sa, aby bola spoločnosť Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft vymenovaná za externého audítora ECB na finančné roky 2018 až 2022 s možnosťou predĺženia mandátu až na ďalšie dva finančné roky (t. j. do roku 2023 alebo 2024).

Vo Frankfurt nad Mohanom 15. decembra 2017

Prezident ECB

Mario DRAGHI

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.8647 – Värde/Fraikin)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 444/02)

Dňa 18. decembra 2017 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32017M8647. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.8068 – Bunge/Walter Rau Neusser Öl und Fett)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 444/03)

Dňa 20. septembra 2016 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32016M8068. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

22. decembra 2017

(2017/C 444/04)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1853	CAD	Kanadský dolár	1,5057
JPY	Japonský jen	134,37	HKD	Hongkongský dolár	9,2648
DKK	Dánska koruna	7,4443	NZD	Novozélandský dolár	1,6904
GBP	Britská libra	0,88568	SGD	Singapurský dolár	1,5929
SEK	Švédská koruna	9,9327	KRW	Juhokórejský won	1 276,34
CHF	Švajčiarsky frank	1,1735	ZAR	Juhoafrický rand	15,0586
ISK	Islandská koruna		CNY	Čínsky juan	7,7945
NOK	Nórska koruna	9,8963	HRK	Chorvátska kuna	7,5420
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	16 070,50
CZK	Česká koruna	25,750	MYR	Malajzijský ringgit	4,8354
HUF	Maďarský forint	311,82	PHP	Filipínske peso	59,382
PLN	Poľský zlotý	4,1975	RUB	Ruský rubel	69,0950
RON	Rumunský lei	4,6420	THB	Thajský baht	38,830
TRY	Turecká líra	4,5250	BRL	Brazílsky real	3,9349
AUD	Austrálsky dolár	1,5358	MXN	Mexické peso	23,1255
			INR	Indická rupia	75,9065

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Nová národná strana obehových euromincí

(2017/C 444/05)



Národná strana novej obehovej pamätnej mince v hodnote 2 EUR vydané Nemeckom

Obehové euromince majú v celej eurozóne postavenie zákonného platidla. Komisia zverejňuje opis vzorov všetkých nových euromincí s cieľom informovať každého, kto prichádza s mincami do kontaktu v rámci svojej pracovnej činnosti, ako aj širokú verejnosť⁽¹⁾. V súlade so závermi Rady z 10. februára 2009⁽²⁾ môžu členské štáty eurozóny a krajiny, ktoré s Európskou úniou uzavreli menovú dohodu ustanovujúcu vydávanie obehových euromincí, vydať do obehu pamätne euromince za určitých podmienok, predovšetkým musia mať len nominálnu hodnotu 2 EUR. Tieto mince majú rovnaké technické parametre ako ostatné mince v hodnote 2 EUR, na národnej strane je však vyobrazený pamätný motív, ktorý má veľkú symbolickú hodnotu z národného alebo európskeho hľadiska.

Vydávajúca krajina: Nemecko

Motív: 100-té výročie narodenia veľkého nemeckého štátnika a kancelára Helmuta Schmidta (1918 – 2015)

Vecný opis vzoru: Na minci je vyobrazený Helmut Schmidt v charakteristickej póze, keď sa s niekým zhovára. Vpravo hore je v polkruhu uvedený nápis „HELMUT SCHMIDT“ a vyobrazenia sú uvedené roky „1918 – 2015“. Značka príslušnej mincovne sa nachádza pod rokmi. Na ľavej strane je uvedený kód vydávajúcej krajiny „D“ a pod ním je rok vydania „2018“. V dolnej časti sú uvedené iniciály umelca.

Vo vonkajšom prstenci mince je vyobrazených dvanásť hviezd vlajky Európskej únie.

Odhadovaný náklad: 30 000 000

Dátum vydania: január/február 2018

⁽¹⁾ Pozri Ú. v. ES C 373, 28.12.2001, s. 1 o národných stranách všetkých mincí, ktoré boli vydané v roku 2002.

⁽²⁾ Pozri závery Rady pre hospodárske a finančné záležitosti z 10. februára 2009 a odporúčanie Komisie z 19. decembra 2008 o spoločných usmerneniach pre národné strany a vydávanie euromincí určených do obehu (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národná strana obehových euromincí

(2017/C 444/06)



Národná strana novej obehovej pamätnej mince v hodnote 2 EUR vydanéj Talianskom

Obehové euromince majú v celej eurozóne postavenie zákonného platidla. Komisia zverejňuje opis vzorov všetkých nových euromincí s cieľom informovať každého, kto prichádza s mincami do kontaktu v rámci svojej pracovnej činnosti, ako aj širokú verejnosť⁽¹⁾. V súlade so závermi Rady z 10. februára 2009⁽²⁾ môžu členské štáty eurozóny a krajiny, ktoré s Európskou úniou uzavreli menovú dohodu ustanovujúcu vydávanie obehových euromincí, vydať do obehu pamätné euromince za určitých podmienok, predovšetkým musia mať len nominálnu hodnotu 2 EUR. Tieto mince majú rovnaké technické parametre ako ostatné mince v hodnote 2 EUR, na národnej strane je však vyobrazený pamätný motív, ktorý má veľkú symbolickú hodnotu z národného alebo európskeho hľadiska.

Vydávajúca krajina: Taliansko

Motív: 70. výročie nadobudnutia platnosti talianskej Ústavy

Vecný opis vzoru: Enrico De Nicola, dočasná hlava štátu, podpisuje 27. decembra 1947 vyhlásenie ústavy Talianskej republiky. Po jeho pravici stojí predseda vlády Alcide de Gasperi, po jeho ľavici Umberto Terracini, predseda ústavodarného zhromaždenia Talianska. Nad nimi je uvedený nápis „COSTITUZIONE“ a monogram Talianskej republiky „RI“. V dolnej časti sa nachádza nápis „CON SICURA COSCIENZA“, „R“, značka mincovne v Ríme, a dátumy „1948 • 2018“, z ktorých prvý označuje rok nadobudnutia platnosti talianskej Ústavy a druhý znamená rok vydania mince.

Vo vonkajšom prstenci mince je vyobrazených dvanásť hviezd vlajky Európskej únie.

Odhadovaný náklad: 4 000 000

Dátum vydania: január 2018

⁽¹⁾ Pozri Ú. v. ES C 373, 28.12.2001, s. 1 o národných stranách všetkých mincí, ktoré boli vydané v roku 2002.

⁽²⁾ Pozri závery Rady pre hospodárske a finančné záležitosti z 10. februára 2009 a odporúčanie Komisie z 19. decembra 2008 o spoločných usmerneniach pre národné strany a vydávanie euromincí určených do obehu (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národná strana obehových euromincí

(2017/C 444/07)



Národná strana novej obehovej pamätnej mince v hodnote 2 EUR vydanéj Estónskom

Obehové euromince majú v celej eurozóne postavenie zákonného platidla. Komisia zverejňuje opis vzorov všetkých nových euromincí s cieľom informovať každého, kto prichádza s mincami do kontaktu v rámci svojej pracovnej činnosti, ako aj širokú verejnosť⁽¹⁾. V súlade so závermi Rady z 10. februára 2009⁽²⁾ môžu členské štáty eurozóny a krajiny, ktoré s Európskou úniou uzavreli menovú dohodu ustanovujúcu vydávanie obehových euromincí, vydať do obehu pamätne euromince za určitých podmienok, predovšetkým musia mať len nominálnu hodnotu 2 EUR. Tieto mince majú rovnaké technické parametre ako ostatné mince v hodnote 2 EUR, na národnej strane je však vyobrazený pamätný motív, ktorý má veľkú symbolickú hodnotu z národného alebo európskeho hľadiska.

Vydávajúca krajina: Estónsko

Motív: Sté výročie nezávislosti Estónska

Vecný opis vzoru: Vzor súčasne zobrazuje čísla 18 a 100, ktoré symbolizujú čas, kedy Estónsko získalo nezávislosť a zároveň vyjadrujú ostatných sto rokov. V pravo dole je v polkruhu uvedený text „SADA AASTAT EESTI VABARIIKI“, za ním názov krajiny „EESTI“ a rok vydania „2018“.

Vo vonkajšom prstenci mince je vyobrazených dvanásť hviezd vlajky Európskej únie.

Odhadovaný náklad: 1 317 800

Dátum vydania: január/február 2018

⁽¹⁾ Pozri Ú. v. ES C 373, 28.12.2001, s. 1 o národných stranách všetkých mincí, ktoré boli vydané v roku 2002.

⁽²⁾ Pozri závery Rady pre hospodárske a finančné záležitosti z 10. februára 2009 a odporúčanie Komisie z 19. decembra 2008 o spoločných usmerneniach pre národné strany a vydávanie euromincí určených do obehu (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národná strana obehových euromincí

(2017/C 444/08)



Národná strana novej obehovej pamätnej mince v hodnote 2 EUR vydanéj Slovenskom

Obehové euromince majú v celej eurozóne postavenie zákonného platidla. Komisia zverejňuje opis vzorov všetkých nových euromincí s cieľom informovať každého, kto prichádza s mincami do kontaktu v rámci svojej pracovnej činnosti, ako aj širokú verejnosť⁽¹⁾. V súlade so závermi Rady z 10. februára 2009⁽²⁾ môžu členské štáty eurozóny a krajiny, ktoré s Európskou úniou uzavreli menovú dohodu ustanovujúcu vydávanie obehových euromincí, vydať do obehu pamätne euromince za určitých podmienok, predovšetkým musia mať len nominálnu hodnotu 2 EUR. Tieto mince majú rovnaké technické parametre ako ostatné mince v hodnote 2 EUR, na národnej strane je však vyobrazený pamätný motív, ktorý má veľkú symbolickú hodnotu z národného alebo európskeho hľadiska.

Vydávajúca krajina: Slovensko

Motív: 25. výročie založenia Slovenskej republiky

Vecný opis vzoru: Vzor symbolizuje vstup Slovenska do Európskej únie a eurozóny. Štylizovaný portál preklenuje mapu Slovenska a symbol eura obkolesený hviezdčkami Európskej únie, z ktorých niektoré sú prekryté mapou. Na ľavej strane vzoru sa nachádza štátny znak Slovenska. V ľavej časti je smerom dole v polkruhu uvedený názov vydávajúcej krajiny „SLOVENSÁ REPUBLIKA“. Vpravo pod mapou je umiestnený dátum založenia republiky „1.1.1993“ a pod ním rok vydania mince „2018“. Medzi mapou a dátumom je značka Mincovne Kremnica, ktorú tvoria iniciály „MK“ umiestnené medzi dvoma razidlami, a štylizované iniciály autora návrhu Pavla Károlyho „PK“.

Vo vonkajšom prstenci mince je vyobrazených dvanásť hviezd vlajky Európskej únie.

Odhadovaný náklad: 1 000 000

Dátum vydania: január 2018

⁽¹⁾ Pozri Ú. v. ES C 373, 28.12.2001, s. 1 o národných stranách všetkých mincí, ktoré boli vydané v roku 2002.

⁽²⁾ Pozri závery Rady pre hospodárske a finančné záležitosti z 10. februára 2009 a odporúčanie Komisie z 19. decembra 2008 o spoločných usmerneniach pre národné strany a vydávanie euromincí určených do obehu (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2009, s. 52).

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Oznámenie ministra pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy Holandského kráľovstva na základe článku 3 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov

(2017/C 444/09)

Minister pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy oznamuje, že bola prijatá žiadosť o povolenie na vyhľadávanie uhľovodíkov v bloku P1 vyznačenom na mape, ktorá tvorí prílohu 3 k banskej vyhláske (Mijnbouwregeling) [Úradný vestník (Staatscourant) 2002, č. 245].

S odkazom na smernicu 94/22/ES a na článok 15 banského zákona (Mijnbouwwet) [Zbierka zákonov (Staatsblad) 2002, č. 542] týmto minister pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy vyzýva strany, ktoré o to majú záujem, aby predložili súťažné žiadosti o povolenie na vyhľadávanie uhľovodíkov v bloku P1 holandského kontinentálneho šelfu.

Orgánom oprávneným udeľovať povolenia je minister pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy. Kritériá, podmienky a požiadavky uvedené v článku 5 ods. 1, článku 5 ods. 2 a v článku 6 ods. 2 uvedenej smernice sa stanovujú v banskom zákone (Mijnbouwwet) [Zbierka zákonov (Staatsblad) 2002, č. 542].

Žiadosti sa môžu podávať počas 13 týždňov od uverejnenia tejto výzvy v Úradnom vestníku Európskej únie na tejto adrese:

Ministerstvo pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy
na vedomie p. J.L. Rosch, riaditeľstvo pre energetiku a životné prostredie
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401,
2500 EK Den Haag
HOLANDSKO

Žiadosti doručené po tejto lehote sa nebudú brať do úvahy.

O žiadostiach sa rozhodne najneskôr do 12 mesiacov od uplynutia uvedenej lehoty.

Ďalšie informácie vám môže poskytnúť pán E.J. Hoppel, tel. č.: +31 703797762.

Oznámenie ministra pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy Holandského kráľovstva na základe článku 3 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov

(2017/C 444/10)

Minister pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy oznamuje, že bola prijatá žiadosť o povolenie na vyhľadávanie uhľovodíkov v blokoch B17 a F01 a segmentoch blokov B16 (B16b), E3(E3a), E6 (E6a), F2 (F2b) a F4 (F4a) vyznačených na mape, ktorá tvorí prílohu 3 k banskej vyhláške (Mijnbouwregeling) [Úradný vestník (Staatscourant) 2014, č. 4928].

Segment bloku B16 je ohraničený oblúkmi hlavnej kružnice medzi dvojicami bodov A-B, B-C, C-D a A-D.

Body sa vymedzujú takto:

Bod	°	'	" v. d.	°	'	" s. š.
A	3	59	54,831	55	4	57,466
B	4	19	54,862	55	4	57,480
C	4	19	54,873	54	59	57,470
D	3	59	54,842	54	59	57,456

Poloha uvedených bodov je vyjadrená v zemepisných súradniciach vypočítaných podľa systému ETRS89.

Rozloha segmentu bloku B16b predstavuje 197,6 km².

Segment bloku E3a je ohraničený oblúkmi hlavnej kružnice medzi dvojicami bodov A-B, B-C, C-D a A-D.

Body sa vymedzujú takto:

Bod	°	'	" v. d.	°	'	" s. š.
A	3	47	24,823	54	59	57,447
B	3	59	54,842	54	59	57,456
C	3	59	54,863	54	49	57,436
D	3	47	24,844	54	49	57,427

Poloha uvedených bodov je vyjadrená v zemepisných súradniciach vypočítaných podľa systému ETRS89.

Rozloha segmentu bloku E3a predstavuje 247,7 km².

Segment bloku E6a je ohraničený oblúkmi hlavnej kružnice medzi dvojicami bodov A-B, B-C, C-D a A-D.

Body sa vymedzujú takto:

Bod	°	'	" v. d.	°	'	" s. š.
A	3	47	24,844	54	49	57,427
B	3	59	54,863	54	49	57,436
C	3	59	54,867	54	48	19,433
D	3	47	24,848	54	48	19,424

Poloha uvedených bodov je vyjadrená v zemepisných súradniciach vypočítaných podľa systému ETRS89.

Rozloha segmentu bloku E6a predstavuje 40,6 km².

Segment bloku F2b je ohraničený oblúkmi hlavnej kružnice medzi dvojicami bodov A-B, B-C, C-D a A-D.

Body sa vymedzujú takto:

Bod	°	'	" v. d.	°	'	" s. š.
A	4	19	54,873	54	59	57,470
B	4	28	54,887	54	59	57,476
C	4	28	54,897	54	54	57,466
D	4	19	54,883	54	54	57,460

Poloha uvedených bodov je vyjadrená v zemepisných súradniciach vypočítaných podľa systému ETRS89.

Rozloha segmentu bloku F2b predstavuje 89,1 km².

Segment bloku F4a je ohraničený oblúkmi hlavnej kružnice medzi dvojicami bodov A-B, B-C, C-D a A-D.

Body sa vymedzujú takto:

Bod	°	'	" v. d.	°	'	" s. š.
A	3	59	54,863	54	49	57,436
B	4	19	54,894	54	49	57,450
C	4	19	54,907	54	43	50,438
D	3	59	54,876	54	43	50,423

Poloha uvedených bodov je vyjadrená v zemepisných súradniciach vypočítaných podľa systému ETRS89.

Rozloha segmentu bloku F4a predstavuje 243,2 km².

S odkazom na smernicu 94/22/ES a na článok 15 banského zákona (Mijnbouwwet) [Zbierka zákonov (Staatsblad) 2002, č. 542] týmto minister pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy vyzýva strany, ktoré o to majú záujem, aby predložili súťažné žiadosti o povolenie na vyhľadávanie uhlíkovodíkov v blokoch B17 a F1 a segmentoch blokov B16 (B16b), E3 (E3a), E06 (E6a), F2 (F2b) a F4 (F4a) holandského kontinentálneho šelfu.

Orgánom oprávneným udeľovať povolenia je minister pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy. Kritériá, podmienky a požiadavky uvedené v článku 5 ods. 1, článku 5 ods. 2 a v článku 6 ods. 2 uvedenej smernice sú stanovené v banskom zákone (Mijnbouwwet) [Zbierka zákonov (Staatsblad) 2002, č. 542].

Žiadosti sa môžu podávať počas 13 týždňov od uverejnenia tejto výzvy v Úradnom vestníku Európskej únie na tejto adrese:

Ministerstvo pre hospodárske záležitosti a politiku v oblasti zmeny klímy
na vedomie p. J.L. Rosch, riaditeľstvo pre energetiku a životné prostredie
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401,
2500 EK Den Haag
HOLANSKO

Žiadosti doručené po tejto lehote sa nebudú brať do úvahy.

O žiadostiach sa rozhodne najneskôr do 12 mesiacov od uplynutia uvedenej lehoty.

Ďalšie informácie vám môže poskytnúť pán E.J. Hoppel, tel. č.: +31 703797762.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii**(Vec M.8721 – Owens Corning/Paroc)****(Text s významom pre EHP)**

(2017/C 444/11)

1. Komisii bolo 15. decembra 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Owens Corning Finland Oy (Fínsko) pod kontrolou podniku Owens Corning (Spojené štáty americké),
- Paroc Group Oyj (Fínsko) pod kontrolou podniku Parry I Holding AB (Švédsko).

Podnik Owens Corning Finland Oy získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad celým podnikom Parry I Holding AB a tým aj nad jeho pobočkou Paroc Group Oyj.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- podnik Owens Corning: vývoj, výroba a predaj strešných, izolačných kompozitných materiálov a kompozitov zo sklenených vlákien,
- podnik Paroc Group Oyj: výroba a dodávka izolačných materiálov z minerálnej vlny určených na izoláciu budov (tepelné, nehorľavé a zvukové izolačné riešenia pre obytné domy a komerčné stavby) a technická izolácia.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8721 – Owens Corning/Paroc

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.8737 – AmTrust/Madison Dearborn Partners/Mayfield Holdings JV)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu
(Text s významom pre EHP)
(2017/C 444/12)

1. Komisii bolo 18. decembra 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- AmTrust Financial Services (ďalej len „AmTrust“) (USA),
- Madison Dearborn Partners (ďalej len „MDP“) (USA),
- Mayfield Holdings (ďalej len „Mayfield“) (USA).

Podniky AmTrust a MDP získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad celým podnikom Mayfield Holdings LLC.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- AmTrust: AmTrust je poisťovací konglomerát so sídlom v Spojených štátoch,
- MDP: MDP je súkromná kapitálová investičná spoločnosť so sídlom v USA, ktorá investuje do mnohých odvetví.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8737 – AmTrust/Madison Dearborn Partners/Mayfield Holdings JV

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.8740 – Schmolz+Bickenbach/Assets of Asco Industries)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu
(Text s významom pre EHP)
(2017/C 444/13)

1. Komisii bolo 19. decembra 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Schmolz+Bickenbach AG (Švajčiarsko), pod kontrolou Renova Group;
- Asco Industries SAS (Francúzsko).

Podnik Schmolz+Bickenbach získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad časťami podniku Asco Industries.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy aktív a kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Schmolz+Bickenbach: výroba špeciálnych dlhých oceliarskych výrobkov, predovšetkým nástrojovej ocele a nehrdzavejúcej ocele, ako aj legovanej a vysokolegovanej konštrukčnej ocele. Schmolz+Bickenbach je vertikálne integrovaná v celom hodnotovom reťazci, od výroby a spracovania až po predaj a služby a pôsobí celosvetovo.
- Renova Group: súkromná skupina podnikov, ktorú tvoria spoločnosti spravujúce aktíva a fondy zamerané na priame portfóliové investície v celej škále sektorov na celom svete.
- Asco Industries: výroba špeciálnych dlhých oceliarskych výrobkov pre automobilový priemysel, strojársky priemysel, ložiská a energetické sektory v Európe.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8740 – Schmolz+Bickenbach/Assets of Asco Industries

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax:

+32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.8745 – CD&R/D'Ieteren/Belron)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu
(Text s významom pre EHP)
(2017/C 444/14)

1. Komisii bolo 19. decembra 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Clayton, Dubilier & Rice („CD&R“, Spojené štáty),
- SA D'Ieteren NV („D'Ieteren“, Belgicko),
- Belron Group S.A. („Belron“, Luxembursko), pod kontrolou podniku D'Ieteren.

Podniky CD&R a D'Ieteren získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad celým podnikom Belron.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- CD&R: CD&R je súkromná investičná spoločnosť,
- D'Ieteren: D'Ieteren prostredníctvom svojich dcérskych spoločností pôsobí v oblasti distribúcie automobilov, opráv a výmeny automobilového skla a výroby hotových výrobkov,
- Belron: Belron je skupina poskytujúca služby v oblasti opráv a výmeny automobilového skla, pričom v niektorých krajinách takisto spravuje poisťovňu súvisiacu s automobilovým sklom a iné poisťovňu v mene niektorých poisťovateľov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8745 – CD&R/D'Ieteren/Belron

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax

+32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

INÉ AKTY

EURÓPSKA KOMISIA

Oznámenie o žiadosti podľa článku 35 smernice 2014/25/EÚ**Predĺženie lehoty na prijatie vykonávacích aktov**

(2017/C 444/15)

Komisia dostala 30. januára 2017 žiadosť podľa článku 35 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ⁽¹⁾.

Táto žiadosť, ktorú predložili podniky Eneco B.V. a N.V. Nuon Energy, sa týka maloobchodného predaja elektriny a plynu v Holandsku. Príslušné oznámenia boli uverejnené na strane 6 Úradného vestníka EÚ C 85 z 18. marca 2017 a na strane 24 Úradného vestníka EÚ C 212 z 1. júla 2017.

Podľa bodu 1 štvrtého pododseku prílohy IV k smernici 2014/25/EÚ môže Komisia túto lehotu predĺžiť po dohode s tými, ktorí predložili príslušnú žiadosť o výnimku. Keďže na odôvodnenie žiadosti sú potrebné dodatočné informácie, na požiadanie žiadateľa a so súhlasom Komisie sa lehota, ktorú má Komisia na prijatie rozhodnutia o tejto žiadosti, predlžuje do 24. marca 2018.

⁽¹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

KORIGENDÁ

Korigendum k uverejneniu žiadosti o zmenu podľa článku 50 od. 2 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny

(Úradný vestník Európskej únie C 440 z 26. novembra 2016)

(2017/C 444/16)

Na strane 7 v bode 3.2 zarážke 9 Jednotného dokumentu:

namiesto: „— kyselina olejová: $\leq 70\%$ “

má byť: „— kyselina olejová: $\geq 70\%$ “

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK